

## اردو شاعری میں مساجد کا تذکرہ: جگن ناتھ آزاد اور خاور جیلانی کے خصوصی حوالے سے

ENUMERATION OF MOSQUES IN URDU POETRY : WITH SPECIAL  
REFERENCE OF JAGAN NATH AZAD AND KHAWAR JALANI

\*ڈاکٹر صدف نقوی \*\*ڈاکٹر محمد مجدد عابد

**Abstract:**

A mosque occupies central position in muslim society regarding development of ethics and morality. Mosques are source of identification for the Muslims. Mosques have been used as worship places along with schooling, court and as a center of cultural activities. The poets of Urdu language have also reflected on the topic of mosque. In this article the researcher has reviewed the poems of Jagan Nath Azad and Khawar Jelani where Jamia Masjid Dehli has mentioned specifically."Jamia Masjid ki Dehli" and "Dehli ki Jamia Masjid" are poems of Jagan Nath Azad and Khawar Jilani respectively. Both poets present two different narratives in terms of subject, style. The poem of Jagan Nath Azad is in the six lined stanza appearance and more in proximity in style with Allama Iqbla's poem "Masjid-e-Qartaba". According to Jagan Nath Azad, a world of thought is hidden in the each brick of Jamia Masjid of Dehli and this mosque is the custodian of all religious and social activities of Muslims. Reading Khawar Jilani's poem "Dehli ki Jamia Masjid" one feels the pages of past turning. In the reign of Auranzaib Alamgir, Sarmad was captured and killed here in front of the mosque. The sole thought of the poem is related with Sarmad's entity. A contrastive study has been conducted in this paper.

**Keywords:** Urdu Poetry, Mosques as a Center of human integration, Jamia Masjid of Delhi, Jagan Nath Azad, Khawar Jalani.

مساجد اسلامی معاشرے کا مرکز و محور ہوتی ہیں۔ جہاں سے معاشرے کے اخلاق و کردار کی بلندی کے  
چشمے پھوٹتے ہیں۔ ارشاد پاری تعالیٰ ہے:  
”وَإِنَّ الْمَسْجِدَ لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللّٰهِ أَحَدًا، (۱۰۴)  
(اور بے شک مساجد اللہ کے لیے ہیں۔ پس ان میں اللہ کے ساتھ کسی اور کوئہ پکارو۔)

\* اسٹینٹ پروفیسر شعبہ اردو، گورنمنٹ دینکن کالج یونیورسٹی، فیصل آباد

\*\* اسٹینٹ پروفیسر شعبہ اردو، یونیورسٹی آف ایجوکیشن، لاہور

سورۃ توبہ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدُ اللَّهِ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقامَ الصَّلَاةَ وَاتَّقَى الزَّكُوْةَ  
وَلَمْ يَخْشِ إِلَّا اللَّهُ فَعَلَىٰ أُولَئِكَ أَنْ يُكُونُوا مِنَ الْمُهَتَّدِينَ“،<sup>(۲)</sup>

(اللہ کی مسجدوں کے آباد کاروہی لوگ ہو سکتے ہیں جو اللہ اور روزِ آخر کو مانیں اور نماز قائم کریں، زکوٰۃ دیں اور اللہ کے سوا کسی سے نہ ڈریں۔ انہی سے یہ توقع ہے کہ سیدھی راہ چلیں گے۔)

مسجد دنیا میں امن و سکون، راحت اور خیر و برکت کی جگہیں ہیں۔ جو اللہ کے نزدیک دنیا کی بہترین جگہیں بھی ہیں۔ انسان جب اللہ تعالیٰ کے گھر میں موجود ہوتا ہے تو وہ ہر قسم کے غم والم اور دنیاوی فکر و کشمکش سے محفوظ رہتا ہے۔ تفکرات کی دنیا سے آزاد ہو جاتا ہے۔ اور نمازی دل کی گہرائیوں میں ایک ٹھنڈک کا اثر پاتا ہے۔ مسجد کے لغوی معنی سجدہ گاہ کے ہیں۔ لغت کے اعتبار سے ہر وہ جگہ جہاں ایک مسلمان اللہ کی راہ میں سجدہ کرتا ہے مسجد کہلاتی ہے۔ مسجد کی اہمیت کے حوالے سے علی اصغر چودھری یوں رقطراز ہیں:

”مسجد اسلامی زندگی کا ایسا محور ہے جس کے گرد مسلمان کی پوری زندگی گردش کرتی ہے۔ اس کے بغیر کسی اسلامی بستی کے قیام کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔“<sup>(۳)</sup>

اس سے یہ بات عیاں ہوتی ہے کہ نبی کریمؐ نے اس لیے قبا اور مدینہ منورہ میں سب سے پہلے مساجد تعمیر کروائیں۔ مسلمانوں کے دلی تشخیص کو برقرار کرنے کا حقیقی ذریعہ مساجد ہیں۔ مساجد صرف اللہ کی عبادت کے لیے ہی مخصوص نہیں ہیں بلکہ یہ مسلمانوں کا سیاسی، ملی، تعلیمی اور تربیتی مرکز بھی ہوتی ہیں۔ مساجد کو عدالت، مکتب اور مرکز ثقافت کے طور پر بھی استعمال کیا جاتا رہا ہے اور کسی نہ کسی صورت میں آج بھی استعمال کیا جا رہا ہے۔ اسلام میں مسجد مخصوص ایک رسمی اور چار دیواری کا نام نہیں ہے۔ مسجد کی اہمیت پر علی صفر چودھری کے الفاظ دیکھئے:

”اللَّهُ تَعَالَى نَّمَّا مَسَاجِدَ كَوْنَادُوكَمَالَ اَهْمِيَّتَ دِيَّ بَهْ اَوْ عَزَّ وَجَلَّ نَّمَّا اپَنَّیَ بَهْ مَثَالَ حَكْمَتَ سَهْ مَسَاجِدَ كَا اِيكَ قَدْرَتَيْ اَوْ عَالَمَگِيرَ نَظَامَ هِيَ قَانَمَ نَهِيَّمَ كَيَا بَلَكَهْ اسَ كَيِّ عَظَمَتَ وَشَانَ كَوْ تَامَ مَوْضَوْعَ كَيِّ قَلُوبَ مَيْنَ جَانَزِيَنَ فَرَمَا كَرَ اِسلامَيِ رَشَّتَهَ اَخْوَتَ وَمَحْبَتَ كَوْ بَهِيَ اَسْتَوَارَ كَيَا بَهْ بَهْ“<sup>(۴)</sup>

پاکستان کی تاریخی مساجد میں جامع مسجد شاہجہانی ٹھٹھہ، مسجد وزیر خان لاہور، بادشاہی مسجد لاہور، مسجد نیلا گنبد، مسجد بیگم شاہی، مسجد شب بھر، سہری مسجد اور اسلام آباد کی فیصل مسجد شامل ہیں۔ انڈیا کی جامع مسجد دہلی، جامع مسجد احمد آباد، قوۃ الاسلام مسجد دہلی، مسجد بیگم پور دہلی، موتی مسجد دہلی، اور جامع مسجد فتح پور سیکری بہت معروف ہیں اور عالم اسلام کی مشہور مساجد میں مسجد اقصیٰ، قبیۃ الصخرہ، جامع مسجد صنعا، جامع مسجد

قرطیبہ، مسجد اشبلیہ، مسجد عمر بن العاص۔ قاہرہ، مسجد عمر۔ بصرہ، جامع مسجد دمشق، جامع مسجد سلیمانیہ، ترکی، اور جامع مسجد اصقمان زیادہ معروف ہیں۔

مسلمانوں کو تو مساجد سے دلی لگاؤ ہوتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ اکثر غیر مسلموں کے ہاں بھی یہی لگاؤ کی کیفیت دیکھنے میں ملتی ہے۔ مساجد سے عقیدت و محبت کا اظہار اروشا شاعری میں بھی بکثرت ملتا ہے۔ اس مضمون میں جگن ناتھ آزاد اور خاور جیلانی کی نظموں میں مساجد کے تذکرے کو خصوصی طور پر موضوع تحقیق بنایا گیا ہے۔ ”دہلی کی جامع مسجد“، جگن ناتھ آزاد اور ”جامعہ مسجد کی دہلی“، خاور جیلانی کی نظمیں ہیں موضوع پر اسلوب، بیت اور ڈکشن کے اعتبار سے و مختلف بیانیے ہیں۔ جگن ناتھ آزاد امداد اقبالیات، محقق، سوانح ہنگار، خاکہ نگار اور سفر نامہ نگار کی حیثیت سے اپنا منفرد مقام رکھتے ہیں۔ ان کے والد تلوک چند محروم اقبال کے دوستوں میں سے تھے اور اقبال سے بے لوٹ محبت و عقیدت رکھتے تھے۔ جگن ناتھ آزاد بھی اقبال کی متاثر کن شخصیت کے اسیر تھے۔

ان کے کلام میں اقبال کا رنگ جھلکتا ہے۔ ان کی نظم ”اے وادی گریز“، اقبال کی نظم ”اے وادی لو لا ب“ کی طرز پر ہے۔ وہ ہندو مسلم اتحاد کے بڑے داعی تھے۔ بابری مسجد کی شہادت پر بھی انہوں نے نوحہ لکھا اور بابری مسجد کو چار صدی پر محیط تہذیب کا سلسلہ قرار دیتے ہوئے لکھا:

خدا کا گھر ہے مندر بھی ہے، خدا کا گھر ہے مسجد بھی  
مجھے تو میرے ہندو دھرم نے بس یہ سکھایا ہے  
یہ مسجد آج بھی زندہ ہے، اہلِ دل کے سینوں میں  
خبر کیا ہے تجھے مسجد کا پیکر توڑنے والے<sup>(۵)</sup>

جگن ناتھ آزاد ”دہلی کی جامع مسجد“ کا آغاز ان الفاظ میں کرتے ہیں:

اے جذب طہارت کی امین مسجد جامع  
روشن دل و تابندہ جبیں مسجد جامع  
اے جلوہ انوار یقین ، مسجد جامع  
اے خاتم دہلی کی نگیں مسجد جامع  
ہے آج بھی تسکین نظر تیرا نظارا  
تو آج بھی ہے روح کی دنیا کا سہارا<sup>(۶)</sup>

جگن ناتھ آزاد نے یہ نظم مسدس بیت میں لکھی۔ جگن ناتھ مسجد جامع کو ”خاتم دہلی کی نگیں“، قرار دیتے ہیں۔ یہ مسجد قلب و نظر اور روح کے لیے پاکیزگی و طہارت کا سرچشمہ ہے اور آج بھی یہ مسجد انوار کا خزینہ

ہے۔ جس طرح علامہ اقبال نے ”مسجد قرطہ“ کے نقش کو ”رنگ ثبات“ قرار دیا تھا اسی طرح جگن ناتھ دہلی کی جامع مسجد کو ”شہپارہ جاوید“ قرار دیتے ہیں۔ آسمان کے نیچے فقر کی تصویر ہے۔ دہلی کی جامع مسجد سے ”سینہ آدم کے کمالات“ ظاہر ہیں۔ جگن ناتھ آزاد لکھتے ہیں:

تو آج ہے اک سوزِ محبت کا نمونہ

اے آدم خاکی کی کرامت کا نمونہ<sup>(۷)</sup>

اقبال نے ”مسجد قرطہ“ کو دیکھ کر کہا تھا کہ مسجد قرطہ کا وجود عشق سے عبارت ہے۔ اس لیے ہر نقش،

نقشِ دوام ہے اور ایک مجھے کی شکل اختیار کر گیا ہے:

رنگ ہو یا خشت و سنگ، چنگ ہو یا حرف و صوت

مججزہ فن کی ہے ، خونِ جگر سے نمود<sup>(۸)</sup>

جگن ناتھ آزاد بھی دہلی کی جامع مسجد کی ہر اینٹ میں افکار کی دنیا کو پوشیدہ قرار دیتے ہیں اور اس کا ایک

ایک پتھر زندہ و بیدار جذبوں کا امین ہے۔ مسجد کی تعمیر گویا نوار کی دنیا ہے:

کیا تجھ سے کہوں کیا ہے تری اوچ مقامی

تو عالم فانی میں ہے اک نقشِ دادی<sup>(۹)</sup>

اقبال مسجد قرطہ کو ”کعبہ اربابِ فن“ اور ”سطوتِ دینِ میمین“ قرار دیتے ہیں اسی طرح جگن ناتھ

آزاد ”دہلی کی جامع مسجد“ کو ”معبد انوارِ لقین“ اور ”حاصل اور اک“ قرار دیتے ہوئے اس کی خاک کو جستی

دوامی سے عبارت سمجھتے ہیں۔ لفظ کے آخری بند میں جگن ناتھ آزاد فریاد کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اس دور میں ذکر

زمانہ کیا ہو سکتا ہے۔ ہر چیز اپنی اصل سے محروم ہے نالہ ما تم ترانہ نظر آتا ہے۔ آہ و فریاد جس پر قوم کو گریہ وزاری

کرنی چاہیے تھی وہ قوم ترانے کی دھنوں میں مدھوش ہو چکی ہے۔

اقبال بھی تو ان عاشقانِ رسول ﷺ کو ڈھوندتے ہیں۔ جو جفا کش اور سخت کوش ہیں اور مشکلات کی

آنکھوں میں آنکھیں ڈالنے والے مجاہدین اسلام کا قافلہ کس جگہ ہے؟ وہ جان نثار ان اسلام کہاں کھو گئے ہیں؟ اقبال

لکھتے ہیں:

کون سی وادی میں ہے ، کون سی منزل میں ہے

عشق بلا خیر کا ، قافلہ سخت جاں<sup>(۱۰)</sup>

جگن ناتھ آزاد بھی دہلی کی مسجد سے امید لگاتے ہیں۔ اس دور کے انداز تو ہی بدل سکتی ہے۔ مسلم

معاشرے میں ”جامع مسجد“ مسلمانوں کی تمام سرگرمیوں کا مرکز ہے۔ اگر وہاں سے پیغامِ محبت سب کے لیے

جاتا ہے تو وہ معاشرہ اللہ کی رسمی کو مضبوطی سے تھام لیتا ہے۔ لیکن افسوس صد افسوس! کہ ہم فرقوں میں بٹ گئے۔

پیغام محبت فراموش کر بیٹھے۔ ایسے میں جگن ناتھ پھر اسی دور کو یاد کرتے ہوئے ”دہلی کی جامع مسجد“ سے فریاد اختیار کرتے ہیں:

ممکن ہو تو اس دور کے انداز بدل دے  
 انسان کا ذرا ذوقِ تگ و تاز بدل دے<sup>(۱)</sup>  
 اقبال نے بھی ”ساقی نامہ“ میں بھی فریاد کی تھی جب انھوں نے دیکھا:  
 زمانے کے انداز بدلے گئے  
 نیا راگ ہے ، ساز بدلے گئے<sup>(۲)</sup>  
 تو پکارا ہے:

شرابِ کہن پھر پلا ساقیا!

وہی جام گردش میں لا ساقیا!<sup>(۳)</sup>

جگن ناتھ آزاد نے ”دہلی کی جامع مسجد“ کے نام سے نظم لکھی۔ فیصل آباد کے معروف شاعر خاور جیلانی نے ۲۰۰۲ء میں ”جامعہ مسجد کی دہلی“ کے نام سے طویل نظم تحریر کی جو ہم خیال پبلشرز کی طرف سے شائع ہوئی۔ انجمن سلیمانی خاور جیلانی کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”جامع مسجد کی دہلی“ اس کی وہ پہلی تحقیق ہے کہ جو بلا مبالغہ غیر ملکی سطح پر اُس ادبی شbahat کو اعتبار دینے کا باعث بنی ہے۔<sup>(۴)</sup>

مشرف عالم ذوقی اس نظم کے حوالے سے رقم طراز ہیں:

”جامع مسجد کی دہلی“ نے اردو نظم کی اثر آفرینی پر ان کے اعتماد کو ایک نیا حوصلہ بخشنا ہے--- یہ فرض اور قرض در حقیقت بھارت کے شاعر اور ادیب کا تھا جو خاور جیلانی نے پاکستان میں رہتے ہوئے چکایا ہے۔<sup>(۵)</sup>

خاور جیلانی نے بھارت کی سیاحت کے دوران یہ نظم تحقیق کی۔ بصارت کو بصیرت کے خوش اسلوب پیرائے میں جس طرح خاور نے قلم بند کیا ہے وہ بہت کم شعر اکونصیب ہوتا ہے۔ ”جامع مسجد کی دہلی“ نے فیصل آباد کی ادبی شناخت اجاگر کرنے میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ ”جامع مسجد کی دہلی“ پڑھتے ہوئے مااضی کے اوراق پلٹتے ہوئے محسوس ہوتے ہیں۔ مااضی کے جھروکوں سے عالمگیری عہد کے ہولناک منظر کو دیکھتے ہیں۔ جب اور نگز نزیب عالمگیر کی طرف سے شاہی مسجد دستہ سرمد کو پکڑنے کے لیے جاتا ہے۔ سرمد جامع مسجد دہلی کی سیر ہیوں کے قریب تھا۔ فوجی دستے کو اپنی تلاش میں آتے دیکھتے ہوئے سرمد مسجد کے اندر داخل ہو جاتا ہے۔ سپاہی اس کو پکڑنے کے لیے مسجد کے اندر داخل ہونے لگتے ہیں۔ تو سرمد کہتا ہے کہ میں اور نگز نزیب کی سلطنت کی حدود سے باہر نکل

آیا ہوں۔ سپاہیوں نے اس بات کو بادشاہ تک پہنچانے کی ضرورت بھی محسوس نہ کی اور سرمد کو گرفتار کر لیا۔ نظم کا

آغاز بھی سرمد کے نام سے ہوتا ہے:

اذاں کا وقت تھا

آواز آتی تھی

إِدْهَرَ آفَ—۔ میں سرمد ہوں

إِدْهَرَ آفَ—۔ میں سرمد ہوں (۱۶)

”جامع مسجد کی دہلی“، نظم میں ان الفاظ کے بعد دہلی کا قدیم منظر نامہ ہماری آنکھوں کے سامنے واہو جاتا ہے۔ نظم کی چند سطریں دیکھیے:

جامعہ مسجد کی دہلی۔۔۔

(خنوٹ اور نگ زیبائی کے قالب میں ڈھلتے وہ آئینہ خانے جواندھے ہو چکے تھے

خوابگاہیں۔۔۔ جن کی نیندیں اڑ چکی تھیں۔

ضیافت زار، خدمت گاریے، دیوان گھر، رہداریاں، دالان، آرائش کدے

حملام۔۔۔

۔۔۔ جن میں وحشتیں خونیں قلانچیں بھر رہی تھیں بے بی کے طشت میں

رکھے

نماش کے لیے۔۔۔ ہر گاہ، ہر سو، جاہ جام موجود تھی۔ (۱۷)

خاور جیلانی کا قلم یہ نظم تخلیق کرتے ہوئے تاریخ کے روز ناچوں کو قلم بند کرتا نظر آتا ہے۔ عالمگیری عہد کی دہلی چشم سامانیوں کے ساتھ اور جامع مسجد اپنے تمام تر منظر نامے کے ساتھ ہماری آنکھوں کے درپیچوں کے سامنے جلوہ نمائی کرتی نظر آتی ہے:

مسجد کے بالکل سامنے کا داخلي در تھا۔

داخلی در کے مقابل دار پہلو میں ذرا ہٹ کر، کشادہ رہگزر کے پار

(جس کا اک کنارہ سیڑھیوں کے پاؤں چھوتا تھا)

نظر کے رو برو جھرہ نماتابوت ایسا مقبرہ تھا

جھرہ نماتابوت ایسا۔۔۔

کہ جس کی رو غن احر سے چڑی، چار دیواری کی شہرگ کا ٹھی جاتی

لہو کی رنگ ریزی (۱۸)

شاعر جامع مسجد کے اس منظر نامے میں خود کو موجود پاتا ہے۔ جامع مسجد کے سامنے موجودہ اُس زمانے کی دہلیز پر کھڑا ہے جب سن عیسوی کی نوہزاری کی آمد پر جشن ہو رہا ہے اور دہلی کی جامع مسجد کے شاہی امام کی دستار بندی ہو رہی ہے۔ ڈاکٹر ریاض مجید اس حوالے سے رقم طراز ہیں:

”جامعہ مسجد کی سیڑیوں پر کھڑے ہو کرتا رخ مسلمانان ہند کے زریں باب عالمگیری عہد کے عہد جاری کے تناظر میں عکس بین شاعر کی نگاہ شاہی درود یوار سے ہوتی ہوئی سرمد کی آخری آرام گاہ پر ٹھہر جاتی ہے۔“<sup>(۱۹)</sup>

”جامع مسجد کی دہلی“ میں شاعر مغلیہ سلطنت کے عروج وزوال کا نقشہ پیش کرتا ہے۔ جامعہ مسجد کی سیڑیوں پر جب سرمد کو قتل کیا جا رہا تھا۔ تو شاعر چشم تخيّل سے اس منظر کو دیکھ رہا تھا۔ ایک طرف یہ منظر تھا:  
امام شاہ کی دستار بندی کا سبب ---

تاجدارانہ امامت کا توارث

اپنی تازہ تا جپوشی کر رہے ہاتھوں پر بیعت کر رہا تھا<sup>(۲۰)</sup>

اور دوسری طرف:

(”کلام جاہداری کا مفسر---۔۔۔ شور بر پا تھا  
مگر اس شور کو سر مست---۔۔۔ وحدت باف لفظوں کی صدائے معرفت آثار---۔۔۔  
”سرمد ہوں---۔۔۔ میں سرمد ہوں۔۔۔“  
”اُدھر آؤ میں سرمد ہوں“---۔۔۔ کی صورت سرمدی خود میں سمونے اجنبی سے---۔۔۔ (مجھ  
ایسے اجنبی سے، جو کئی صدیوں سے جیسے  
جامعہ مسجد کے اُن جلازوں پر مسلسل ایستادہ تھا)  
۔۔۔ مخاطب تھی۔“<sup>(۲۱)</sup>)

خاور جیلانی کی اس نظم کا وحدت خیال سرمد کی ذات ہے۔ اُس کی ذات کے آئینے میں وہ جامعہ مسجد کی دہلی کے منظر نامے کو بیان کرتا ہے۔ سرمد کون تھا؟ سرمد کے بارے میں تاریخ میں ہمیں تفصیل سے کچھ نہیں ملتا۔ مختلف تاریخ مانذوں سے معلومات ہمارے سامنے آتی ہیں کہ سر مد ایران کے ایک یہودی تاجر خاندان کا چشم وچراغ تھا۔ اسلام سے متاثر ہو کر وہ مسلمان ہو گیا اور اور نگ زیب کے عہد میں سندھ سے ہوتا ہوا دہلی آیا۔ تصوف اور طریقت کی طرف مائل تھا۔ دارالشکوہ جو کہ اور نگ زیب کا سوتیلا بھائی تھا اور تصوف اُس کا مسلک ہی نہیں اُس کی فطرت بن چکا تھا۔ اسی وجہ سے وہ سرمد کی طرف متوجہ ہوا۔ دارالشکوہ چونکہ تخت و تاج ہند کا داعی تھا۔

لما اس کو اور نگ زیب نے قتل کروادیا اور اس کے ساتھیوں کو بھی ختم کر دیا گیا۔ سرمد بھی دارالشکوہ کا ساتھ ہونے کی وجہ سے وظیفہ خوار ملاوں اور مقنیوں کی چیرہ دستیوں کا شکار ہو جاتا ہے۔ شاکر غوری لکھتے ہیں:

”سرمد آج بھی اپنے کرداری معنویت میں منافقوں کے خلاف اعلان جنگ ہے۔“<sup>(۲۲)</sup>

سرمد ریاستی سیاست کا شکار ہوا۔ شاعر نے ان عالمگیری عہد کی مناقفانہ سرگرمیوں کو بڑی چنگی سے پیش کیا ہے۔ اُس عہد کے منظر نامے کے مطابق الفاظ کا چنان تراکیب، استعارے شاعر کی فنی چنگی کا ثبوت ہیں۔ نظم کی یہ سطور دیکھیے:

انہیں دیکھو۔۔۔ یہ ملا لوگ

روزانہ موئذن کا کہاں میں کر کے

راتستی کی سمت جتنی بار آنے کا کرم کرتے ہیں

اتی بار واپس لوٹ جانے میں ہی عافیت سمجھتے ہیں نقیروں کی دعا ہے۔۔۔

اجنبی تم کو خدا اس پنجگانہ بے نصیبی سے محفوظ رکھے بارگاہ ایزدی میں ایک وہ

سجدہ گزار و تم اپنی طوالت میں تمہاری زندگی بھر سے زیادہ ہوا<sup>(۲۳)</sup>

خاور جیلانی نے ”پنجگانہ بے نصیبی“ کی جو ترکیب استعمال کی ہے۔ وہ اس منافق معاشرے پر ایک

بھر پور طمانچہ ہے۔ اقبال نے بھی تو یہی کہا تھا:-

وہ اک سجدہ جسے تو گراں سمجھتا ہے

ہزار سجدوں سے دیتا ہے آدمی کو نجات

خاور نظم میں سرمد کی موت کا منظر پیش کرتا ہے:

”فر نصفہ امام شاہ مجھ کو اپنی شاہی اقتدا میں کھینچ لے آنے پر آخر سرخو ٹھہر۔“<sup>(۲۴)</sup>

دستِ اجل کی رحل نوری پر دھرے۔۔۔

ہستی کے مصحف کا مرائب!

لہو۔۔۔

اپنے جنازے کا تن تہانمازی۔۔۔ !<sup>(۲۵)</sup>

خاور جیلانی نے ”پنجگانہ بے نصیبی“ کے طرز کے ساتھ جس ایک سجدے کا ذکر کیا ہے۔ وہ وہی سرمدی

سجدہ ہے جس کے گرد ہمیں یہ پوری نظم گھومتی دکھائی دیتی ہے۔ ”اپنے جنازے کا تن تہانمازی“ سرمد کی

”کوئے دار“ کے منظر نامے کو عیاں کرتی ہے۔

جگن ناتھ آزاد کی نظم ”دہلی کی جامع مسجد“ میں مرکزیت جامع مسجد کو حاصل تھی اور اقبال کی نظم ”مسجد قرطبه“ کی طرح دہلی کی جامع مسجد بھی ہماری رفتتوں کی امین ہے جب کہ خاور جیلانی کی نظم ”جامعہ مسجد کی دہلی“ میں کلام کار تکاز جامعہ مسجد نہیں بلکہ دہلی ہے۔ تاریخ کے اوراق کی تصویر کشی اس نظم کے منظر نامے میں نظر آتی ہے۔

—قول خالد محمود خان:

”سطوت شاہانہ۔۔۔ مطلق العنان اشارہ ابر و پر نظام کا بدل جانا۔۔۔ فرد کی انار کی۔“<sup>(۲۶)</sup>

اس نظم کا موضوع ہے۔ نظم اپنے اسلوب اور ڈکشن کے حوالے سے اردو کی اہم نظموں میں شامل ہونے کی حق دار ہے۔ کوثر علی لکھتے ہیں:

”یہ نظم راز و نیاز کی نظم ہے اور قبولیت کے لمحوں میں لکھی گئی ہے۔۔۔ یہ نظم حضوری اور سروری کے عالم میں ادا کی گئی نمازِ تہجد کی مانند ہے۔“<sup>(۲۷)</sup>

جگن ناتھ آزاد کے بابری مسجد کے حوالے سے جذبات دیکھ کر یہ گمان کرنا مشکل ہو جاتا ہے کہ یہ کسی ہندو کے جذبات ہیں۔ ”دہلی کی جامع مسجد“ پر بھی انھوں نے سات ہندوؤں پر مشتمل نظم تحریر کی جو ۱۹۶۶ء میں یک کتابی نظم کی صورت میں شائع ہوئی۔ نظم اپنے اسلوب میں اقبال کی نظم ”مسجد قرطبه“ سے مماثل قرار دی جا سکتی ہے۔ انھوں نے بہت سی نعمتیں بھی لکھیں۔ جگن کی شاعری جذبہ حب الوطنی سے عبارت ہے۔ اپنی نظم ”دہلی کی جامع مسجد“ میں انھوں نے جامع مسجد کو دلوں کی طہارت کا مین قرار دیا ہے۔

جگن ناتھ آزاد کی نظم ”دہلی کی جامع مسجد“ اپنے اسلوب اور بیست کے اعتبار سے اقبال کی نظم ”مسجد قرطبه“ کے زیادہ قریب دکھائی دیتی ہے جب کہ خاور جیلانی کی نظم ”جامعہ مسجد کی دہلی“ ایک مکالماتی نظم ہے جو جامع مسجد کے ساتھ ساتھ دہلی کا شہر آشوب ہے جو دہلی کے ہجرنے کی داستان پر لکھا گیا۔ یہ نظم دہلی کی تباہی و بر بادی کو پوری جزئیات کے ساتھ پیش کرتی ہے۔ بلاشبہ ”دہلی کی جامع مسجد“ اور جامعہ مسجد کی دہلی“ اپنے موضوع کے اعتبار سے ادبی تاریخ میں منفرد مقام کی حامل نظموں ہیں۔

## حوالہ جات و حواشی

- ۱۔ سورۃ الجن، آیت ۱۸
- ۲۔ سورۃ التوبہ، آیت ۱۸
- ۳۔ علی اصغر چودھری، مساجد اسلامی معاشرے کا مرکوز و محور، لاہور: حرایلی کیشنر، ۱۹۹۲ء، ص ۱۰
- ۴۔ ایضاً، ص ۷۰
- ۵۔ جگن ناٹھ آزاد، دہلی کی جامع مسجد، دہلی: مکتبہ جامع لمبیڈ، ۱۹۶۶ء، ص ۱
- ۶۔ ایضاً، ص ۱
- ۷۔ ایضاً، ص ۳
- ۸۔ محمد اقبال، علامہ، کلیاتِ اقبال اردو، لاہور: الفیصل ناشران و تاجر ان کتب، ۱۹۹۸ء، ص ۲۱
- ۹۔ جگن ناٹھ آزاد، دہلی کی جامع مسجد، ص
- ۱۰۔ محمد اقبال، علامہ، کلیاتِ اقبال اردو، ص ۲۱۵
- ۱۱۔ جگن ناٹھ آزاد، دہلی کی جامع مسجد، ص
- ۱۲۔ محمد اقبال، علامہ، کلیاتِ اقبال اردو، ص ۲۳۵
- ۱۳۔ ایضاً، ص ۲۳۸
- ۱۴۔ جگن ناٹھ آزاد، دہلی کی جامع مسجد، ص ۱۱
- ۱۵۔ خاور جیلانی جامعہ مسجد کی دہلی، فیصل آباد: ہم نیال پبلیشرز، ۲۰۰۲ء، ص ۱۶-۱۷
- ۱۶۔ ایضاً، ص ۲۵
- ۱۷۔ جگن ناٹھ آزاد، دہلی کی جامع مسجد، ص ۲۵-۲۶
- ۱۸۔ ایضاً، ص ۲۷
- ۱۹۔ ایضاً، ص ۳۷
- ۲۰۔ ایضاً، ص
- ۲۱۔ خاور جیلانی، جامعہ مسجد کی دہلی، ص ۲۹
- ۲۲۔ ایضاً، ص ۲۶
- ۲۳۔ ایضاً، ص ۳۱
- ۲۴۔ ایضاً، ص ۳۱
- ۲۵۔ ایضاً، ص ۳۲
- ۲۶۔ ایضاً، ص ۳۳
- ۲۷۔ ایضاً، ص ۳۶